

THE INNER TYMPAN

INDEX OF TITLES

[FOUR POEMS], 1932	9
[THREE POEMS], 1934	11
[TWO POEMS], 1935	15
THIS LITTLE PIG WENT TO MARKET	16
[TWO POEMS], 1935	18
[REVIEW] Poetry from an Ivory Tower	19
This Spring and ones Remembered	21
[THREE POEMS], 1937	24
A Good Way to Clear a Field, 1939	27
Recitative with a little Song, 1940	28
Two Pastorals, 1940	30
Two Furloughs, 1940	31
Three Poems, 1941	33
CHRISTMAS CARD / 1945	35
A list of publications / 1946	36
A list of publications / 1947	37
[REVIEW] Melville, Definitve.	39
CHRISTMAS CARD / 1948. <i>A Une Raison</i> . Rimbaud.	42
A list of publications / 1949.	43
The Sailor's Boy from Guam	47
THE CUMMINGTON PRESS.	48
[TRANSLATION] Hölderlin	58
East Rock	59
[TRANSLATION] Four [Three] Poems from Apollinaire	62
Two Poems	68
Monodies	70
CHRISTMAS CARD / 1950. <i>The Firs</i> . Apollinaire	74
January Thaw	75
A Bugler, Dying	77
A list of publications / 1953	78
[REVIEW] In Service of Innocence	79
[TRANSLATION] Five <i>Canzone</i> from Dante Alighieri	83
The Body	92
<i>Poems and Translations</i> , 1954.	94
[TRANSLATION] Two Poems from Giacomo Leopardi	107
[TRANSLATION] <i>Homage to Baudelaire</i>	111
[TRANSLATION] The First Poem from Dante's <i>Banquet</i>	113
A list of publications / 1959	115

<i>The Witch</i>	117
The Answer	133
[INTRODUCTORY WORDS TO A POETRY READING]	134
[PRINTER'S NOTE]. <i>The Ocean to Cynthia</i> , 1964	136
CHRISTMAS CARD / 1963. <i>Al revuelo de una garza</i>	137
Two Pagan Monologues	138
BOOKWORMS AND TYPE LICE	140
CHRISTMAS CARD / 1964. <i>Noel</i> . Jacques Audiberti	145
[TRANSLATION] <i>Traverseées</i> . Paulène Aspel.	146
NEW YEAR'S CARD / 1968. <i>A Masque</i> . Dryden.	148
A list of publications / 1970	149
A list of publications / 1971	151
Announcement. Abattoir Editions / 1972	152
CHRISTMAS CARD / 1977. <i>Dante</i>	155
CHRISTMAS CARD / 1978. <i>Birth of Christ</i> . Rilke.	156
Pressmarks	157
CHRISTMAS CARD / 1979. <i>Joseph's Suspicion</i> . Rilke.	158
THE TECHNOLOGY OF HAND PRINTING.	159
[REVIEW] <i>Printing Poetry</i> .	173
CHRISTMAS CARD / 1981. <i>The Firs</i> . Apollinaire	178
[FORWARD] <i>Collegiate Book Arts Presses</i> .	179
THE ART OF THE PRINTED BOOK.	182
MY MASTER VICTOR HAMMER	193
THE PERMANENCE OF BOOKS.	203
[ACKNOWLEDGEMENTS] <i>Doors of Perception</i> , 1983.	214
Two Pagan Monologues	216
[REVIEW] <i>Robert Frost and his Printers</i>	218
About the Cover / <i>Fine Print</i> , July 1986.	222
[PRINTER'S NOTE] <i>The Ocean to Cynthia</i> , 1986.	223
<i>The Stone Beloved</i> , 1986.	225
[REVIEW]. <i>Book Production Notes</i>	237
Contributors to this Issue, <i>Fine Print</i> , July 1987.	240
[REVIEW] <i>Andromache: A Tragedy</i> .	241
CHRISTMAS CARD / 1987. St. John of the Cross.	246
[REVIEW] Mitchell, Stephen: <i>12 Portraits</i> .	247
Contributors to this Issue, <i>Fine Print</i> , July 1988.	250
[REVIEW] Rilke, Rainer Maria. <i>Duino Elegies</i> .	251
Contributors to this Issue, <i>Fine Print</i> , January 1989.	254
[REVIEW] Rilke, Rainer Marie. <i>Last Poems</i> .	255
Contributors to this Issue, <i>Fine Print</i> , October 1989.	258

[INTRODUCTION] <i>Carroll Coleman and The Prairie Press</i> .	259
CROSS-PURPOSES.	261
CHRISTMAS CARD / 1991. <i>January Thaw</i> .	271
[INTRODUCTION] A Pushy Apprentice.	273
[REVIEW] <i>A Second Book of Fragments</i> , Victor Hammer.	276
A NEW ENGLAND NOVITIATE	278
[PRINTER'S NOTE]. <i>Max Jacob</i>	290
CHRISTMAS CARD / 1995. <i>After W. S. Merwin</i> .	293
A STATEMENT ABOUT PRINTING, 1996.	294
CHRISTMAS CARD / 1996. <i>Noel from Jacques Audiberti</i> .	295
[FORWARD] <i>Printing on the Hand Press</i> .	296
A Buglar, Dying	298